



مستند صرف

(مدفوعات أخرى)

مساعد الأمين العام للمطبخ

قسم الرديات والمصروفات المستردة

اسم المستفيد	معالي وزير وزارة الاقتصاد الرقمي و الريادة بالاضافة لوظيفته	الرقم	402500177655
المورد		الرقم الضريبي	
ملاحظات		رقم الحساب	
البيان	موافقة عطفة الامين على المذكرة بتاريخ 2021/11/8 مطالبة منصة دريك عن شهر 9- 2021 لشركة امازون من صندوق كورونا		
رقم فاتورة المستفيد	18/10/2021	ت. فاتورة المورد	2021/11/21
النوع	دفعة مقدمة - سلف مؤقتة	العملة	دينار أردني
الرقم الآلي	1983	ت. إدخال الفاتورة	2021/11/21
الحالة	غير مدفوع	مرجع المستند	
رقم أمر الشراء		رصيد الالتزام	0.00

المستحقات

البيان	الرمز الحسابي	المبلغ		
		أجنبي	محلي	فلس
	الوصف: توازن/الجغرافي/ الوطني/ البرنامج/ الحساب/ التنظيمي/ الصندوق		دينار	
موافقة عطفة الامين على المذكرة بتاريخ 8/11/2021 مطالبة منصة دريك عن شهر 9- 2021 لشركة امازون من صندوق كورونا	100000/150116005/6218035001/0000000000/000000/110100/6212	0	11859	280
	حساب السلف المصروفة/تفقات			
	(إجمالي المستحقات بالحروف): فقط إحدى عشرة ألف وثمانمائة وتسعة وخمسون دينار ومئتين وثمانون فلس لا غير	0.000	11859	280

الإقتطاعات، المستردات

البيان	الرمز الحسابي	المبلغ		
		أجنبي	محلي	فلس
	الوصف: توازن/الجغرافي/ الوطني/ البرنامج/ الحساب/ التنظيمي/ الصندوق		دينار	
(إجمالي الإقتطاعات بالحروف): فقط صفر دينار لا غير			0	000
صافي المستحقات	فقط إحدى عشرة ألف وثمانمائة وتسعة وخمسون دينار ومئتين وثمانون فلس لا غير	0.000	11859	280

أصادق على صحة البيان المذكور أعلاه وأشهد أن الصرف قد تم وفقاً للتشريعات المالية:

اسم المعفوض بالإتفاق:	اسم المنظم وتوقيعه:
توقيع:	محمد الوهم
مصدق ومحول لأمين صندوق:	دقق فوجد مطابقاً للتشريعات المالية:
التاريخ:	وحدة الرقابة الداخلية:
الإسم والتوقيع:	التاريخ:
الإسم والتوقيع:	الإسم والتوقيع:
الرقم الآلي: 1983	رقم التوقيع:
تاريخ الصرف:	اسم المدقق:

اسم وخاتم أمين الصندوق:

22 NOV 2021



قراسل

وزارة الاقتصاد الرقمي والريادة

الرقم ٥٤٨٨ / ١١ / ٢٠٢١
التاريخ ٢٠٢١ / ١٠ / ٢٠
الموافق ١١ ربيع الثاني ١٤٤٣ هـ

عطوفة امين عام وزارة المالية

الموضوع: مطالبة شركة
Amazon Web Services

تحية طيبة وبعد،

أشاره الى كتاب رئاسة الوزراء رقم 20848/1/11/11 تاريخ 2020/10/20 ارفق بطية المطالبة المقدمة من الشركة المذكورة أعلاه بقيمة (11,859.280) أحد عشر الفا وثمانمائة وتسعة وخمسون دينار وفلس 280 والتي تخص الفترة من تاريخ 2021/9/1 ولغاية 2021/9/30 ومضمونها شراء خدمات منصة درسك، يرجى صرف المطالبة بشيك باسم معالي وزير الاقتصاد الرقمي والريادة بالإضافة لوظيفته.

وتفضلوا بقبول فائق المحبة والاحترام،

سميرة محمد الزعبي

أمين عام وزارة الاقتصاد الرقمي والريادة بالوكالة

وزارة المالية

الديوان العام

الوارد 28280

التاريخ 2021/10/20 الوقت 17:15

يحول إلى مساعد الامين العام للشؤون المالية إداريه محافظات

السيد / محمد الزعبي
٢٠٢١





وزارة الاقتصاد الرقمي والريادة

نموذج

وزارة الاقتصاد
الرقمي والريادة

FDD-FA-P01-F01

الموافقة على الصرف

أرجو الموافقة على صرف المطالبة المالية رقم (EUINJO21-18256) والموردة بتاريخ

2021/10/7

Amazon Web services EMEA SARL..... والعائدة إلى المورد

إسم ورقم المشروع/ العقد/ أمر الشراء 8/ت/2020

وذلك لتسديد كامل الدفعة المتفق عليها في بنود العقد/ أمر الشراء والبالغ
أو قيمة الدفعة الشهرية وقيمتها 16726.77 سنة عشر ألف ومبعمائة وستة وعشرون دولار أمريكي
77 سنت لا غير

استرداد السلفة (رقم القسط من السلفة
قيمة الحسم من الدفعة بناء على بنود العقد/ أمر الشراء -
قيمة الحجز من الدفعة
تاريخ إنتهاء المشروع الفعلي أو تاريخ التمديد

ممثل صاحب العمل/ ضابط الارتباط:

الإسم: يوسف خميس التوقيع: التاريخ: ٢٠٢١/١٠/١٤

المدير المعني: م. نبيل أبو عل التوقيع: التاريخ: ١٠/٨

مسؤولية قسم اللوازم والمشتريات:

1- التحقق على الكفالات:

- ☐ كفالة حسن الأداء تم تقديمها وصالحة لغاية.....
- ☐ كفالة السلفة تم تقديمها وصالحة لغاية.....
- ☐ كفالة الصيانة تم تقديمها وصالحة لغاية.....
- ☐ ضمان عيوب التصنيع تم تقديمها وصالحة لغاية.....

2- الدفعة متوافقة مع شروط بذلات الدفع الواردة في العقد/ أمر الشراء استناداً لتتميميات ممثل صاحب العمل/
ضابط الارتباط.

التاريخ: 2019/08/19

مراجعة رقم: 11

رقم الصفحة: 1

Invoice

aws

Invoice Number:

004504335639

Address:

Ministry of Digital Economy and
Entrepreneurship
ATTN: Abdallah Farayih
8th Circle Bayader Wadi Al Seer
Amman, 11191, JO

Invoice Summary

VAT Invoice Number:

EUINJO21-18266

VAT Invoice Date:

October 2, 2021

TOTAL AMOUNT DUE ON
November 1, 2021

USD 16,726.77

TOTAL VAT

EUR 0.00

This VAT Invoice is for the billing period September 1 - September 30, 2021

Invoice Summary

AWS Service Charges

USD 16,726.77

Charges

USD 16,726.77

Net Charges (After Credits/Discounts, excl. Tax)

USD 16,726.77

VAT - 0%

USD 0.00

VAT in EUR (1 USD = 0.86207 EUR)

EUR 0.00

Electronic funds transfer details

AWS requires your account ID and invoice number for all payments. This information must be included in either the descriptive field of the EFT or in an email sent to avslux-reservables-support@email.amazon.com. Emailed remittance advice must be sent prior to payment.

Bank Name	Bank of America Europe Designated Activity Company, Dublin Branch
Account Name	AMAZON WEB SERVICES EMEA SARL
Bank Address	Two Park Place, Hatch Street, Dublin 2, Ireland
Currency	USD
IBAN Bank Account Number	IE27 BOFA 9900 6157 2260 23
Bank Swift Code	BOFAIE3X



٢٠٢٠
٩٨٣٠

٢٠٢٠ / ١٠ / ٢٠

٢ / ربيع الاول / ١٤٤٢

٢٠٢٠ / ١٠ / ٢٠

الرجاء

التاريخ

التوقيع

هام/ عاجل جدا

معالي وزير الاقتصاد الرقمي والريادة

أشير إلى كتاب معالي وزير التربية والتعليم رقم ٢٦٤٠١/١٢٠/١٤ تاريخ ٢٠٢٠/١٠/١٢، وكتاب معالي وزير المالية رقم ٢٢١٧٥/٨/١٢ تاريخ ٢٠٢٠/١٠/١٩، وكتاب معالي وزير المالية/ دائرة المشتريات الحكومية رقم عام/٢٦٢/٤٠ تاريخ ٢٠٢٠/١٠/١٨، بخصوص شراء خدمات استضافة منصة درسك للتعليم الإلكتروني على الحوسبة السحابية.

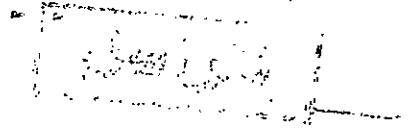
وبناءً على ما تضمنه كتابي معالي وزير المالية المشار إليهما أعلاه بالموافقة على تلزيم العطاء على شركة أمازون بكلفة تقديرية مقدارها (٤٦٠) ألف دولار ولمدة عام على استناداً لأحكام المادة (٤٩/د) من نظام المشتريات الحكومية رقم (٢٨) لسنة ٢٠١٩ ولمدة عام واحد على أن يتم تغطية قيمة العطاء من صندوق دعم كورونا.

للعلم بمضمون الكتب المشار إليها أعلاه واتخاذ الإجراءات اللازمة بهذا الخصوص وحسب الأصول.

واقبلوا فائق الاحترام

الرئيس الوزراء

نسخة لـ معالي وزير التربية والتعليم
نسخة لـ معالي وزير المالية
نسخة لـ معالي وزير الداخلية
نسخة لـ مدير عام دائرة المشتريات الحكومية



၂၄



من

Amazon Web Services

أشاره الى كتاب رئاسة الوزراء رقم 20848/1/11/11 تاريخ 2020/10/20 ارفق بطيية المطالبة المقدمة من الشركة المذكورة أعلاه بقيمة (11,859.280) أحد عشر الفا وثمانمائة وتسعة وخمسون دينار وفلس 280 والتي تخص الفترة من تاريخ 2021/9/1 ولغاية 2021/9/30 ومضمونها شراء خدمات منصة دريسك، يرجى صرف المطالبة بشيك باسم معالي وزير الاقتصاد الرقمي والريادة بالإضافة لوظيفته.

23. 2

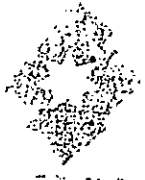
سميرة محمد الزعبي

يحول إلى مساعدا الأمين العام للشؤون المالية إدارية محافظات

Original
Superior



2



وزارة الاقتصاد والمالية

نموذج

وزارة الاقتصاد والمالية

DD-FA-P01-P01

الموافقة على التصرف

أرجو الموافقة على صرف المطالبة الماثلة رقم () 18266 (EUIH021) والمورد بتاريخ

2021/10/7

Amazon Web services EMEA SARL

باسم ورقة المشروع/ العقد/ أمر الشراء 8/ت/2020

وذلك لتسديد كامل النسخة المتفق عليها في بنود العقد/ أمر الشراء والتكلفة
أو قيمة الدفعة الشهرية وقيمتها 16726.77 مئة عشر ألف ومئتان وستة وعشرون دولار أمريكي
77 مئة وأربعة عشر

استنادا إلى السند رقم القسط من المنطقة

قيمة المبلغ من النسخة

قيمة المبلغ من النسخة

تاريخ إصدار السند المرفوع للتسليم أو تاريخ التسليم

موقع مدير المنطقة

التوقيع: التاريخ: 2021/10/7

المدير العام/ مدير المنطقة

مسؤولية قسم اللوازم والمشتريات

1- التفتيش على الكمالات:

○ كفالة حسن الأداء تم تقديمها وصالحة لغاية

○ كفالة المصلحة تم تقديمها وصالحة لغاية

○ كفالة الصيانة تم تقديمها وصالحة لغاية

○ ضمانات عيوب التصنيع تم تقديمها وصالحة لغاية

2- التأكيد على مطابقة مع شروط بثلاث النسخ الواردة في العقد/ أمر الشراء استنادا لتعليمات ممثل صاحب العمل/ ضابط الارتباط

التاريخ: 2019/08/19

مراجعة رقم: 11

رقم الترخيص: 1

Invoice

aws

004504335639

Invoice Summary

Addressee:
Ministry of Digital Economy and
Entrepreneurship
ATTN: Abdallah Farayth
8th Circle Daryader Wadi Al Seer
Amman, 11151, JO

VAT Invoice Number:
VAT Invoice Date:
TOTAL AMOUNT DUE ON
November 1, 2021
TOTAL VAT

EJINJC21-18206
October 8, 2021
USD 16,726.77
EUR 0.00

This VAT Invoice is for the billing period September 1 - September 30, 2021

Invoice Summary

AWS Service Charges

Charges

Net Total: 16,726.77 (After Credits/Discounts and Tax)

VAT: 0.00

Total: 16,726.77 (USD)

USD 16,726.77
USD 16,726.77
USD 16,726.77
USD 0.00
EUR 0.00

Please refer to the invoice details

AWS requires your account ID and invoice number for all payments. Please include this information in the description field of the invoice in an email sent to aws-credit-requests-support@amazon.com. Emailed requests for a credit must be sent prior to payment.

Bank Name:

Bank Name: F.A. Bakhit & Co. S.A. (Bakhit Bank)
Branch

Account Name:

AMAZON WEB SERVICES EMEA LTD

Bank Address:

120001, El-Wadi, Hach Street, Building 2, P.O. Box 1

Currency:

USD

IBAN Bank Account Number:

JE27 8054 0500 6157 2260 23

Bank Swift Code:

BOFAJE33



٢٠٢٠ / ١٠ / ٢٠

١٤٤٢ / ربيع الاول / ٢٠

٢٠٢٠ / ١٠ / ٢٠

الرجاء

التاريخ

الوقت

هام/ عاجل جدا

معالي وزير الاقتصاد الرقمي والريادة

أشير إلى كتاب معالي وزير التربية والتعليم رقم ١٤٠١/٢٠١٢ تاريخ ٢٦٤٠١/١٢/٢٠٢٠، وكتاب معالي وزير المالية رقم ٢٢١٧٥/٨/١٢ تاريخ ٢٠٢٠/١٠/١٩، وكتاب معالي وزير المالية/ دائرة المشتريات الحكومية رقم عام/٢٦٢/٤٠ تاريخ ٢٠٢٠/١٠/١٨، بخصوص شراء خدمات استضافة منصة دريسك للتعليم الإلكتروني على الحوسبة السحابية.

وبناءً على ما تضمنه كتابي معالي وزير المالية المشار إليهما أعلاه بالموافقة على تلزيم العطاء على شركة أمازون بكلفة تقديرية مقدارها (٤٦٠) ألف دولار ولمدة عام على استناداً لأحكام المادة (٤٩د) من نظام المشتريات الحكومية رقم (٢٨) لسنة ٢٠١٩ ولمدة عام واحد على أن يتم تغطية قيمة العطاء من صندوق دعم كورونا.

للعلم بمضمون الكتب المشار إليها أعلاه واتخاذ الإجراءات اللازمة بهذا الخصوص وحسب الأصول.

واقبلوا فائق الاحترام

الرئيس الوزراء

نسخة من معالي وزير التربية والتعليم

نسخة من معالي وزير الاقتصاد الرقمي والريادة

نسخة من معالي وزير المالية/ دائرة المشتريات الحكومية

نسخة من معالي وزير شؤون رئاسة الدولة